**REVELACIÓN DE INFORMACIÓN DE COMIDAS GRATUITAS O A PRECIO REDUCIDO**

**ACUERDO para \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**(Insert Name of School Food Authority)**

# I. PROPÓSITO Y ALCANCE

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Insert name of determining official) (Insert name and title of staff person requesting information) reconocen y aceptan la confidencialidad de la información de elegibilidad de los menores para recibir comidas gratuitas o a precio reducido y leche gratuita obtenida de conformidad con las disposiciones de la Richard B. Russell National School Lunch Act (Ley Nacional de Almuerzos Escolares Richard B. Russell) (42 U.S.C. 1751 et seq.) o la Child Nutrition Act (Ley de Nutrición Infantil) de 1966 (42 U.S.C. 1771 et. seq.) y las regulaciones que implementan esas leyes. Este Acuerdo tiene como objetivo garantizar que cualquier información revelada por el funcionario determinador mencionado anteriormente a la persona que solicita información respecto a los niños elegibles para recibir comidas gratuitas o a precio reducido y leche gratuita será solo utilizada para los fines especificados en este Acuerdo y que el funcionario determinador y la persona que solicita la información reconocen las sanciones por revelar sin autorización esa información de elegibilidad.

# II. AUTORIDAD

La Sección 9(b)(6)(A) de la National School Lunch Act (Ley Nacional de Almuerzos Escolares) (42 U.S.C. 1758(b)(6)(A)) autoriza a programas o individuos específicos a revelar de manera limitada, sin el consentimiento previo de los padres/tutores, la información de elegibilidad de los niños para recibir comidas gratuitas o a precio reducido y leche gratuita. Sin embargo, el padre/tutor debe tener la oportunidad de negarse a compartir la información de elegibilidad antes de la revelación para identificar a los niños elegibles para beneficios o de inscribir a los niños en el Programa estatal de Medicaid y el Children’s Health Insurance Program (CHIP, Programa estatal de seguro médico para niños). Además, el estatuto especifica que para cualquier revelación no autorizada por estatuto, se debe obtener el consentimiento de los padres/tutores de los niños antes de la revelación.

La autoridad de alimentación escolar (SFA) puede revelar el estatus de elegibilidad de los niños solo a la persona que se determine que está “directamente relacionada” con la administración o ejecución de un programa o actividad federal o estatal y que tenga una legítima “necesidad de saber”. Los sistemas de datos en línea deben ser capaces de evitar el acceso no autorizado al estatus de elegibilidad para recibir comidas gratuitas o a precio reducido.

La persona que solicita la información certifica que está actualmente autorizada para administrar los siguientes programas y que la información solicitada solo será utilizada por los programas que se indican:

| **Marque todos los que correspondan** | **Programa** | **Información autorizada** |
| --- | --- | --- |
|  | *Programa de educación federal*  *(Ej., Título 1)*  **Especifique el programa:** | Solo el **estatus** de elegibilidad; no se requiere consentimiento. |
|  | *Programa de educación estatal* administrado por una agencia estatal o LEA (Ej., SAGE, Forward Exam y ACT)  **Especifique el programa:** | Solo el **estatus** de elegibilidad; no se requiere consentimiento. |
|  | *Programa de educación local*  *(Ej., Tarifas de registro, prueba o banda)*  **Especificar programa:** | NO se autoriza la información de elegibilidad, a menos que se obtenga el consentimiento de los padres o el tutor |

***Nota****:* La Sección 9(b)(6)(A) especifica que ciertos programas pueden recibir **solo** el estatus de elegibilidad de los niños sin el consentimiento de los padres. Se debe obtener el consentimiento de los padres para revelar cualquier información adicional de elegibilidad. Los números de seguro social solo pueden ser revelados si los hogares reciben un aviso de la revelación y del uso que se hará de sus números de seguro social, tal como lo requiere la Sección 7 de la Privacy Act (Ley de Privacidad).

# III. RESPONSABILIDADES

**El funcionario determinador que figura en la página 1 de este acuerdo:**

1. Cuando sea necesario, obtendrá el consentimiento de los padres/tutores antes de cualquier revelación no autorizada por la National School Lunch Act (Ley Nacional de Almuerzos Escolares) o cualquier reglamento bajo esa Ley, a menos que la persona en el distrito escolar que solicita la información obtenga el consentimiento previo y este se encuentre disponible para el funcionario determinador.
2. Revelará información de elegibilidad solo a personas directamente relacionadas con la administración o ejecución de programas con acceso autorizado bajo la National School Lunch Act (Ley Nacional de Almuerzos Escolares) o las regulaciones bajo la Ley, o a programas o servicios para los cuales los padres/tutores dieron su consentimiento.

**La persona que solicita la información en la página 1 de este acuerdo:**

1. Se asegurará de que solo las personas que estén directamente relacionadas con la administración o ejecución de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*(specify the name of program)* y cuyas responsabilidades laborales requieran el uso de información de elegibilidad tendrán acceso a la información de elegibilidad de los niños:

Especifique por nombre(s) o cargo(s) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Usará la información de elegibilidad de los niños para comidas gratuitas o a precio reducido para los siguientes propósitos específicos:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Informará a todas las personas que tienen acceso a la información de elegibilidad de los niños para recibir comidas gratuitas o a precio reducido respecto a la confidencialidad de dicha información, a su uso solo para los fines especificados anteriormente y respecto a las sanciones en caso de revelaciones no autorizadas.
2. Protegerá la confidencialidad de la información de elegibilidad de los niños para recibir comidas gratuitas o a precio reducido y leche gratuita, de la siguiente manera:

(Describa específicamente cómo se protegerá la información de usos no autorizados y otras revelaciones).

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Descripción de los procedimientos para transferir la información de elegibilidad para las comidas** (puede ser completado por el funcionario determinador o la persona del distrito que solicita información).

Describa los procedimientos para transferir la información de elegibilidad de los estudiantes para las comidas, desde el funcionario determinador a los empleados de la escuela involucrados en el programa, para limitar el número de personas con acceso a la información.

(Describa)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# IV. FECHAS DE ENTRADA EN VIGENCIA

Este acuerdo estará vigente desde\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ hasta \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# V. SANCIONES

Cualquier persona que publique, divulgue, revele o dé a conocer de cualquier manera, o en cualquier medida no autorizada por la ley federal [Sección 9(b)(6)(C) de la National School Lunch Act (Ley Nacional de Almuerzos Escolares); 42 U.S.C. 1758(b)(6)(C)] o un reglamento, cualquier información sobre la elegibilidad de un niño para recibir comidas gratuitas o a precio reducido y leche gratuita, será multada con $1,000 como máximo, encarcelada por 1 año como máximo, o ambas.

# VI. FIRMAS

Las partes reconocen que la información de elegibilidad de los niños para recibir comida gratuita o a precio reducido y leche gratuita puede usarse solo para los propósitos específicos indicados anteriormente; que el uso no autorizado de esa información, o su divulgación a otras personas o programas está prohibido y constituye una violación de la ley federal que puede resultar en sanciones civiles y penales.

**Persona que solicita información/Administrador del programa**

Nombre (en letra de molde): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Cargo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Teléfono:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Funcionario determinador**

Nombre (en letra de molde): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Cargo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Teléfono:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\*Todos los anexos pasarán a formar parte de este Acuerdo.